

Fiche de vocabulaire

en occitan gascon



Français	Occitan	Phonétique
Bonjour	Adishatz	Adichats
Madame, Monsieur	Madama, Mossur	Madamo, Moussu
Comment ça va aujourd'hui ?	Coma va auèi ?	Coumo ba awèy ?
Avez-vous bien dormi ?	Avètz plan dromit ?	Awèts pla droumit ?
Avez-vous besoin de quelque chose ?	Avètz besonh de quaucom ?	Awèts bézounn dé quaucoumm ?
Avez-vous faim ?	Avètz talent ? Avètz hami ?	Awèts talenn ? Awèts hami ?
Bon appétit	Bon apetit - Bona hami	Bounn apétitt - Bouno hami
Voici vos médicaments	Aqui los vòstes remèdis	Aqui lous bostés rémèdis
Où avez-vous mal ?	On avètz mau ?	Ountt awèts maw ?
Demain, ça ira mieux !	Doman, qu'anguerà melhor !	Douma(nn) qu'anguéra mèyou !
Quel temps fait-il aujourd'hui ?	Quin temps hè auèi ?	Quinn tennss hè awèy ?
Il va faire chaud	Que va hèr calor	Qué ba hè calou
Il va pleuvoir	Que va plàver	Qué ba plawé
Comment vous appelez-vous ?	Coma vos aperatz ?	Coumo bous aperats ?
Vous me reconnaissez ?	Me remetètz ?	Me rémètèts ?
S'il vous plaît	Sens vos comandar	Sens bous coumanda
Merci (bien)	Plan mercés - Mercia plan	Pla mercéss - Mer- ci -yo pla
A tout à l'heure	A totara	A toutaro
A demain	A doman	A douma(nn)
Bonne nuit	Bona nuèit	Bouno nouèytt (nèytt)